



PANORAMA

GMINY MIERZĘCICE

www.mierzecice.pl **Bezpłatny Miesięcznik Informacyjny**

Numer 8/2011

Mierzęcice | Mierzęcice II | Mierzęcice-Osiedle | Przeczyce | Toporowice | Nowa Wieś | Boguchwałowice | Sadowie | Najdyszów | Zawada

ŚWIĘTO PŁONÓW W TARGOSZYCACH

Tegoroczne Dożynki Powiatowo - Diecezjalne odbyły się 28 sierpnia w Targoszycach. Obchody rozpoczęła uroczysta msza święta, następnie odbył się obrzęd dożynkowy. Przypomniano piękny zwyczaj częstowania zebranych chlebem. Nie zabrakło też barwnych występów muzycznych.

W niedzielę 28 sierpnia, obchody Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych rozpoczęła uroczysta msza święta w kościele pw. św. Mikołaja w Targoszycach. Nabożeństwo koncelebrował ks. biskup Grzegorz Kaszak, ordynariusz diecezji sosnowieckiej. Po jego zakończeniu uczestnicy przemaszzerowali w barwnym korowodzie, na miejsce gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Korowód dożynkowy tworzyły m.in. poczty sztandarowe organizacji i stowarzyszeń powiatu będzińskiego, delegacje kół gospodyń wiejskich, które niosły wieńce dożynkowe; starostwie dożynek Teresa Serwecińska i Jacek Bara oraz gospodarze

uroczystości ks. biskup Grzegorz Kaszak, ordynariusz diecezji sosnowieckiej; Krzysztof Malczewski, starosta będziński, i Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice. W uroczystości brali też udział ks. Artur Przybyłko, diecezjalny duszpasterz rolników i ks. kanonik Janusz Rakoczy, proboszcz targoszyckiej parafii.

Barwnie i uroczystość

Obydwaj starostowie tegorocznych dożynek są związani z gminą Mierzęcice i przede wszystkim prowadzą gospodarstwa rolne, ale nie tylko. Teresa Serwecińska wspólnie z mężem prowadzi działalność gospodarczą o profilu transportowym. Na co dzień

pani Teresa zajmuje się domem i rodziną, uprawia także przydomowy ogród. Każdą wolną chwilę poświęca działalności społecznej. Jacek Bara – pochodzi z Boguchwałowic, prowadzi Zakład Rzeźniczo – Wędliniarski, który zatrudnia 100 osób. Pan Jacek jest laureatem prestiżowych nagród i wyróżnień. Chętnie pomaga innym, mieszkańcy gminy i powiatu znają jego działalność społeczną i charytatywną. Jacek Bara regularnie wspomaga działalność stowarzyszeń i fundacji. Ma wiele pasji. Wędkuje, jest też hodowcą koni i pszczoł. Pasjonuje się również myślistwem.

W uroczystości dożynek wzięło

udział kilka tysięcy osób. Na dożynki przyjechali przedstawiciele regionów śląskiego i małopolskiego, m.in. osoby z terenu powiatów: będzińskiego, zawierciańskiego, olkuskiego, krakowskiego, miechowskiego, tarnogórskiego oraz z Dąbrowy Górniczej, Sosnowca i Jaworzna. W obchodach uczestniczyli duchowni, przedstawiciele władz województwa śląskiego, reprezentanci powiatu będzińskiego, wóldarze gmin, parlamentarzyści i przedstawiciele służb mundurowych.

Tradycyjny poczęstunek

W tym roku obrzęd dożynkowy (tradycyjne pieśni dziękczynne)

(c.d. na str. 5)



Gospodarzami Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych byli: ks. biskup Grzegorz Kaszak, ordynariusz diecezji sosnowieckiej, Krzysztof Malczewski, starosta powiatu będzińskiego i Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Życzenia

Naszym milusińskim i nastolatkom, a zwłaszcza najmłodszym, którzy po raz pierwszy wstępują w szkolne mury; rozpoczynając rok szkolny 2011/2012 życzę, aby przyniósł on wiele satysfakcji z osiągniętych wyników w nauce, pozwolił na zawiązanie cennych przyjaźni i rozwój własnej osobowości. Pedagogom, opiekunom naszych dzieci i młodzieży życzę, sukcesów w pracy zawodowej i radości przy wypełnianiu tak ważnych i odpowiedzialnych społecznie obowiązków.

Grzegorz Podlejski,
Wójt Gminy Mierzęcice



NASZ „TOUR DE POLOGNE”

W tym roku po raz pierwszy „Tour de Pologne” przejechał również ulicami naszej gminy. Zmagania kolarzy obserwowali licznie zgromadzeni kibice. Puchar za zdobycie „Lotnej Premii” w Targoszycach odebrał Polak, Adrian Kurek.

„Tour de Pologne” to jedna z najstarszych imprez kolarskich na świecie, biorą w niej udział gwiazdy należące do ścisłej czołówki światowego kolarstwa. W tegorocznej edycji wśród 22 ekip liczących 218 kolarzy znaleźli się przedstawiciele 35 krajów. „Tour de Pologne” to 2 miliony publiczności, 11 miast, siedem dni rywalizacji, ponad 1113 km trasy. W czasie II etapu 68. „Tour de Pologne”, 1 sierpnia tego

trzecią „Lotną Premię”. Zdecydowanie najwięcej mieszkańców postanowiło oglądać kolarzy właśnie na miejscu „Lotnej Premii” w Targoszycach. Tu też emocje oczekujących kibiców były największe. Z niecierpliwością wypatrywano kolarzy. Najpierw jednak pojawiły się samochody sponsorów wyścigu, później wóz komentatorski, następnie sam Czesław Lang, dyrektor „Tour de Pologne”, który powi-



Organizatorzy wyścigu, Czesław Lang i Lech Piasecki, serdecznie gratulowali wójtowi Grzegorzowi Podlejskiemu wspaniałej postawy mieszkańców i byli wdzięczni za serdeczne przyjęcie uczestników wyścigu.

A później reszta pelotonu. (Tu na wielką uwagę zasługiwała postać Polaków.)

-Mnie najbardziej cieszy to, że Polacy walczą. Nie jadą z tyłu, nie czają się. Pamiętam kilka lat temu, że jak jechali Polacy w „Tour de

Pologne”, podkreślając bardzo dobrą formę Polaków.

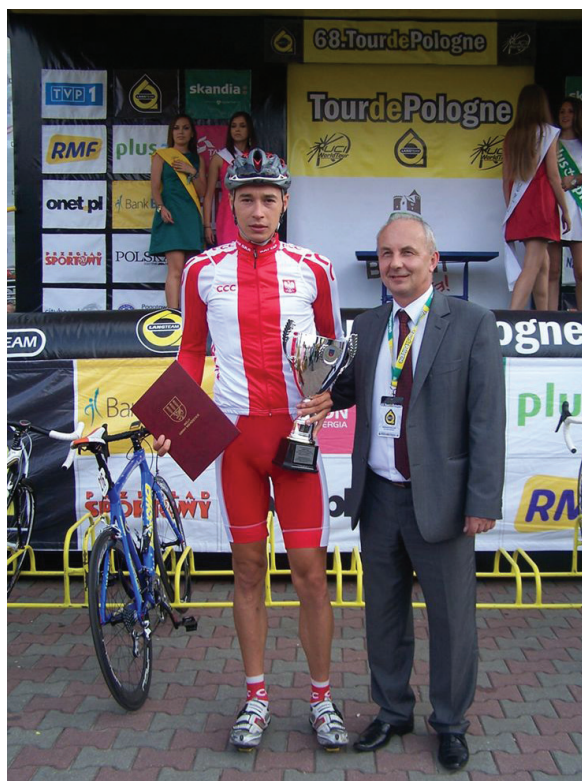
Na całej trasie przejazdu nasi mieszkańcy mocno dopingowali zawodników, przygotowali flagi i szaliki w barwach narodowych. Zresztą podziękowania za wspa-



1 sierpnia światowa elita kolarstwa odwiedziła Mierzęcice.

roku, po raz pierwszy mieszkańcy naszej gminy, mogli podziwiać z bliska elitę światowego kolarstwa, biorącą udział w wyścigu. Mierzęcice, znalazły się na trasie etapu Częstochowa - Dąbrowa Górnicza. W Targoszycach obok kościoła pw. św. Mikołaja, na 91. km etapu, organizatorzy zlokalizowali

tał Grzegorza Podlejskiego, wójtę gminy Mierzęcice oraz wszystkich mieszkańców. Jeszcze tylko kilka wozów sponsorów i na horyzoncie ukazały się policyjne samochody, a za nimi... No właśnie, ci na których wszyscy czekali. Czwórka kolarzy, uciekająca pelotonowi z ponad 4-minutową przewagą.



W czasie uroczystości w Będzinie, Adrian Kurek, odebrał puchar od Grzegorza Podlejskiego, wójtę gminy Mierzęcice, za zdobycie „Lotnej Premii” w Targoszycach.

Pologne”, to ludzie się zastanawiali, czy nadążą za profesjonalnym pelotonem. Teraz walczą jak równy z równym. Atakują, odjeżdżają i wszystko zmierza w dobrym kierunku – ocenił Czesław Lang, dyrektor generalny „Tour de

niale przyjęcie kolarzy złożyli na ręce Grzegorza Podlejskiego, wójtę gminy Mierzęcice organizatorzy wyścigu z Czesławem Langiem i Lechem Piaseckim na czele.

(c.d. na str. 8)



Mieszkańcy dopingowali kolarzy wzdłuż całej trasy.

PRZYŁĄCZE Z DOTACJĄ

Aby pomóc mieszkańcom i ograniczyć koszty wykonania przyłączy do kanalizacji dla budynków prywatnych, gmina Mierzęcice chce wystąpić z wnioskiem do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie o pozyskanie środków na budowę przykanalików.

„Jak już informowaliśmy w poprzednim wydaniu „Panoramy Gminy Mierzęcice” nasza gmina wspólnie z gminami Ożarówice i Miasteczko Śląskie rozpoczyna budowę kanalizacji sanitarnej. Uzyskane na ten cel dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 nie obejmuje dofinansowania przyłączy do budynków. Osoby przyłączające się do kanalizacji zbiorczej będą zmuszone do pokrycia tych kosztów we własnym zakresie. Aby pomóc mieszkańcom i ograniczyć koszty wykonania przyłączy gmina Mierzęcice chce wystąpić z wnioskiem do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie o pozyskanie środków

na budowę przykanalików – tłumaczy Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Dane do wniosku muszą zawierać dokładną liczbę osób, które chcą skorzystać z dofinansowania. Dlatego na stronie internetowej gminy Mierzęcice oraz bezpośrednio w Urzędzie Gminy (pok. nr 3) można pobrać „Deklarację”, której wypełnienie i złożenie w urzędzie (pok. nr 22) w terminie do 12 września 2011 roku, pozwoli na wpisanie na listę osób uczestniczących we wniosku. Po uzyskaniu dofinansowania na realizację projektu przez gminę Mierzęcice; osoby wpisane do wniosku będą miały zagwarantowane, że wysokość ich wkładu własnego w budowę przyłączy wyniesie ok. 10 proc. Całkowity koszt to kwota kilku tysięcy zł, w

zależności od długości przyłączy i struktury gruntu. Koszt przyłączy z dofinansowaniem może, więc wynieść zaledwie kilkaset zł. Osoby, które w terminie do 12 września tego roku, nie zadeklarują udziału w projekcie będą ponosiły 100 proc. kosztów.

Przewidywany termin realizacji inwestycji to lata od 2012 do 2014. Dotację może uzyskać osoba spełniająca łącznie dwa warunki. Po pierwsze należy być właścicielem budynku, który zostanie podłączony do zbiorczego systemu kanalizacyjnego. Po drugie dana nieruchomości musi znajdować się na terenie gminy Mierzęcice. Wpływające do urzędu deklaracje zostaną umieszczone na liście rankingowej i poddane weryfikacji, zgodnie z regulaminem. Lista

sporządzona będzie według daty złożenia deklaracji, w przypadku dokumentów złożonych w tym samym dniu, decydować będzie nadany numer rejestrowy.

„Warto już teraz zadbać też o zmniejszenie przyszłych rachunków za zużycie wody. Np. zamontowanie drugiego licznika, który oszczędza ilość wody zużytej do podlewania kwiatów w ogrodzie, czy do karmienia zwierząt, pozwoli na znaczne oszczędności. Do ceny zużytej w takich celach wody nie dolicza się, bowiem kosztów odprowadzonych ścieków tak jak w przypadku wody używanej do celów domowych, czy higienicznych – dodaje Grzegorz Podlejski.

Red.

ZAPREZENTUJ SWOJĄ FIRMĘ!

Osoby prowadzące działalność gospodarczą mogą bezpłatnie zamieścić dane swojej firmy na niedawno zmodernizowanej stronie internetowej gminy Mierzęcice. Dane znajdują się w zakładkach: „Informator kulturalno – turystyczny” lub „Informator przedsiębiorcy”.

„Strona internetowa jest obecnie podstawowym narzędziem do zdobywania informacji niezbędnych w pracy, przy organizowaniu wycieczek, czy w działalności kulturalnej. Na prośbę naszych mieszkańców, osób odwiedzających naszą gminę, wypoczywających tu oraz osób prowadzących działalność gospodarczą i inwestorów - zmieniliśmy i uaktualniliśmy naszą stronę internetową: www.mierzecice.pl Zachęcam wszystkich do współpracy z nami i przekazania nam informacji dotyczących prowadzonej działalności – tłumaczy Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Zamieszczenie danych o prowadzonej na terenie gminy działalności gospodarczej pozwoli osobom zainteresowanym uzyskać niezbędną wiedzę o rodzajach prowadzonego tu biznesu, formach wycieczek, rekreacji, agroturystyki i gastronomii w gminie Mierzęcice. Swoją działalność można zaprezentować na stronie internetowej naszej gminy bezpłatnie. Służą temu zakładki: „Informator kulturalno – turystyczny” lub „Informator przedsiębiorcy”.

Aktualne dane adresowe działalności gospodarczej (nazwa placówki, adres, telefon kontaktowy, adres e-mailowy, adres strony internetowej) należy kierować na adres e-mailowy: i.blahlińska@mierzecice.pl lub informatyk@mierzecice.pl Do danych adresowych trzeba również dołączyć krótki opis prowadzonej działalności, a także prezentację fotograficzną. Więcej informacji na ten temat udzielają: Przemysław Krawczyk i Izabela Blachlińska pod nr tel. 32 288 79 00 wew. 205 lub 225.

Red.

MODERNIZACJA TARGOWISKA

Gmina Mierzęcice zamierza wystąpić z wnioskiem o dofinansowanie modernizacji targowiska znajdującego się za budynkiem mierzęcickiego Gminnego Ośrodka Kultury. Gmina ma szansę na dofinansowanie inwestycji w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich Województwa

Śląskiego na lata 2007 – 2013, działanie podstawowe „Usługi dla Gospodarki i Ludności Wiejskiej”. Realizacja zadania planowana jest w ciągu najbliższych lat.

Red.



Targowisko w Mierzęcicach czeka gruntowna przebudowa.

„Panorama Gminy Mierzęcice” Bezpłatny Miesięcznik Informacyjny

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury

ul. Wolności 102A, 42-460 Mierzęcice, tel. 32 288 70 82, e-mail: redakcja.gok@mierzecice.pl

Skład: Paweł Bogacz

Redakcja zastrzega sobie prawo do wyboru nadesłanych materiałów, ich przeredagowania oraz dokonywania skrótów.

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Nakład: 1200 egz. Druk: „Magic” s.c. Będzin - Grodziec

GŁOSUJMY NA NASZ PLAC ZABAW!

Dzięki konkursowi „NIVEA - 100 placów zabaw na stulecie firmy” w gminie Mierzęcice może powstać nowy plac zabaw dla dzieci przy ul. Bankowej, a więc głosujmy!

Z okazji setnych urodzin „Nivea Polska” postanowiła ufundować 100 placów zabaw na terenie całej Polski. Wszystkie gminy i spółdzielnie mieszkaniowe, chętne do udziału, w konkursie zgłaszały wyznaczone lokalizacje pod budowę placów zabaw. Zwycięskie lokalizacje zostaną wyłonione w czasie głosowania internautów, do 31 października tego roku. Aby wziąć udział w konkursie należy się zarejestrować na stronie <http://100latnivea.pl/glosowanie> i zagłosować (należy podać numer telefonu komórkowego, lub stacjonarnego, dla weryfikacji danych). W ciągu 24 godzin można oddać jeden głos na wybraną lokalizację. Place zostaną wybudowane w lokalizacjach, które otrzymają największą liczbę głosów. Administratorzy obiektów muszą też dopełnić wszystkich formalności związa-

nych ze złożeniem dokumentacji. Każdy z internautów biorący udział w głosowaniu uczestniczy jednocześnie w klasyfikacji „Lokalny bohater”. Ta klasyfikacja jest rankingiem internautów głosujących na poszczególne lokalizacje. Im więcej oddanych głosów tym wyżej w rankingu znajduje się dana osoba. Wyznaczani są „Lokalni bohaterowie” danego placu zabaw i klasyfikacji generalnej. Oddanie głosu na wybrany plac zabaw oznacza przyznanie 5 punktów do obydwu klasyfikacji. Jeżeli głos odda osoba zaproszona przez internautę, zapraszający otrzymuje dodatkowo 1 punkt.

W Mierzęcicach plac zabaw biorący udział w konkursie ma znaleźć się przy ul. Bankowej 24, przy Przedszkolu. Miejsce jest ogrodzone i bezpieczne.

- *Dziękuję wszystkim mieszkań-*

com, którzy konsekwentnie od samego początku są z nami i codziennie głosują. Dziękuję i liczę na dalsze wsparcie. Plac zabaw stanowiący nagrodę w konkursie będzie miał powierzchnię około 250 m kw. i składać się będzie m.in. z zestawów wieloelementowych, elementu sprawnościowe-

go, huśtawek, bujaków sprężynowych, karuzeli, piaskownicy – tłumaczy Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Konkurs trwa od 6 czerwca do 31 października tego roku.

Red.



POWSTAŁA SYGNALIZACJA

Pod wpływem monitów składanych przez Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice, GDDKiA w Katowicach zamontowała sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu przy Urzędzie Gminy.

Wiele spotkań, które wójt odbył i pism, które skierował do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach zaczyna dawać wymierne efekty. W sierpniu zamontowano sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu dróg DK 78 oraz ul. Gminnej i Bankowej. Sygnalizacja skutecznie poprawi bezpieczeństwo na skrzyżowaniu, gdzie dochodziło w ostatnim czasie do wielu niebezpiecznych dla naszych mieszkańców stłuczek. Sygnalizacja poprawi także bezpieczeństwo dzieci uczęszczających do szkoły, które będą się czuły pewniej przechodząc w tym miejscu przez jezdnię. Spowoduje

ona też – co bardzo istotne – że samochody ciężarowe będą musiały zwolnić dojeżdżając do skrzyżowania, a także się tu zatrzymać. Chociaż światła, jak mówi wykonawca, są tu tylko na czas prowadzonej inwestycji pod nazwą „Prace pomiędzy drogą krajową nr 78 i drogą ekspresową S-1 związane z budową odcinka drogi ekspresowej S-1 Pyrzowice – Lotnisko” to i tak – jest to najlepsze rozwiązanie dla uczestniczących w ruchu mieszkańców naszej gminy. (Skrzyżowanie jest też objęte monitoringiem). Sygnalizacja została uruchomiona 2 września.

Red.



Nowa sygnalizacja świetlna.

LEPSZE DROGI

Na terenie gminy Mierzęcice wykonywane są prace związane z uporządkowaniem nawierzchni dróg, udrożnieniem rowów odwadniających. Prace na wnioski władz gminy Mierzęcice wykonuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach.

Wkrótce zostanie naprawiona droga DK 78 w kilku miejscach.

Wykonane zostanie odwodnienie zatoczki przystankowej w Boguchwałowicach. Gmina otrzymała na ten temat pismo od Ewy Tomali – Boruckiej, dyrektora Oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach.

Na terenie gminy wykonany zostanie też odpływ wód deszczowych

rowem odwadniającym do tzw. małej tamy. Pracownicy skierowani z Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie (5 osób) wykonując prace społecznie – użyteczne udrożnili rowy odwadniające przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach oraz oczyścili chodnik, który wygląda znacznie estetyczniej.

Red.



Uporządkowane pobocze przy ul. 21 Stycznia. Udrożniono także rowy odprowadzające ciek wodny do Przemszy.

ŚWIĘTO PŁONÓW W TARGOSZYCACH

(dołączenie ze str. 1)

wykonał Zespół Śpiewaczy „Mierzęcanki”. Artyści zaprezentowali pieśni dożynkowe, które przekazywane z pokolenia na pokolenie dotrwały do naszych czasów. Następnie nastąpił obrzęd przekazania chleba i wieńców dożynkowych gospodarzom. Starostowie dożynek: Teresa Serwecińska i Jacek Bara przekazali gospodarzom bochen chleba, upieczony z tegorocznego ziarna.

A gdy został pokrojony: ks. biskup Kaszak, starosta Krzysztof Malczewski, Grzegorz Podlejski, wójt Mierzęcice oraz starostowie mogli poczęstować nim mieszkańców. Panie z zespołu „Mierzęcanki” zaśpiewały m.in. „Raduje się serce”, „Mówiłaś Marysiu” i „Już my się nagrali i dość naśpiewali”. Z kolei przedstawiciele gminnych kół gospodyń wiejskich i ochotniczych straży pożarnych wręczyli dary dożynkowe przedstawicielom diecezji sosnowieckiej, parafii w Targoszycach, powiatu będzińskiego, gminy Mierzęcice. Gospodarzy reprezentowali: biskup Grzegorz Kaszak, ks. Artur Przybyłko, diecezjalny duszpasterz rolników, ks. kanonik Janusz Rakoczy, proboszcz targoszyckiej parafii, starosta Malczewski oraz wójt Grzegorz Podlejski. Na scenie nie zabrakło też Tomasza Sadłonia, wójta gminy Psary, która będzie organizować przyszłoroczne dożynki.

Pachnący dożynkowy chleb

-Praca rolnika jest istotna i wszyscy jesteśmy dłużnikami tych, którzy się jej poświęcają – przypomniał słowa Jana Pawła II, ks. biskup Kaszak mówiąc o roli rolniczego trudu w życiu społecznym.

O szczególnym charakterze święta mówił także starosta Krzysztof Malczewski. Wójt Grzegorz Podlejski, przypomniał o wyróżnieniu, którym dla mieszkańców gminy była możliwość zorganizowania wspólnego święta.

-Jak co roku spotykamy się, by wspólnie dziękować za tegoroczny plon, za owoc ciężkiej pracy rąk rolnika. Tegoroczne święto ma szczególną wymowę i charakter. To wielki zaszczyt i wyróżnienie, że na gościnnej mierzęcickiej ziemi w powiecie będzińskim - sercu Zagłębia, spotykają się dziś rolni-

cy, hodowcy oraz przedstawiciele organizacji społecznych z całej diecezji sosnowieckiej. Miejsce tegorocznych dożynek powiatowych to targoszyckie wzgórze, pięknie wpisane w krajobraz. Tu właśnie znajduje się kościół pw. św. Mikołaja, duma mierzęcickiej ziemi i prawdziwa perła naszej historii. Od wieków na przykościelnych błoniach odbywały - i odbywają się - najważniejsze uroczystości. My mieszkańcy gminy Mierzęcice jesteśmy wierni tradycyjnym wartościom i ziemi, która od pokoleń rodzi plon. Tu właśnie dziś chcemy podziękować za ziemię, w której wzrasta ziarno dające pożywienie ludziom i zwierzętom. Za pachnący, dożynkowy chleb, bez którego nie byłoby życia. Życzymy wam drodzy rolnicy, aby plony waszej pracy dawały satysfakcję, która na co dzień będzie dodawała sił i niosła radość – mówił Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Wręczono odznaczenia

Na wniosek wójta gminy Mierzęcice, Grzegorza Podlejskiego, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi przyznał rolnikom z terenu powiatu będzińskiego honorowe odznaki „Zasłużony dla rolnictwa”. Są one przyznawane za szczególne osiągnięcia w dziedzinie rolnictwa, rozwoju wsi i rynków rolnych. Odznaczenia wręczyli Stanisław Dąbrowa pierwszy wicewojewoda śląski i wójt Grzegorz Podlejski. Wyróżnienia otrzymali: Janina Sabatowicz, Janina Lis, Jan Czapla, Maria i Czesław Sroka. Janina Sabatowicz prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni blisko 9 ha. Przez długi czas prowadzona tu była produkcja roślinna i zwierzęca, obecnie uprawia się jęczmień i pszenicę. Pani Janina jest przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Toporowicach i jest mocno zaangażowana w pracę na rzecz swojego sołectwa. Janina Lis prowadzi wspólnie z mężem gospodarstwo rolne o powierzchni 3 ha. Wcześniej w gospodarstwie prowadzona była hodowla bydła opasowego i krów, teraz - uprawa zbóż i ziemniaków. Pani Janina jest od kilkunastu lat członkinią koła gospodyń wiejskich i także jest zaangażowana w pracę na rzecz swojej wsi. Kolejny wyróż-



Uroczystą mszę św. koncelebrował ks. biskup Grzegorz Kaszak, ordynariusz diecezji sosnowieckiej.

niony: Jan Czapla – prowadzi rodzinne gospodarstwo rolne o powierzchni 6,70 ha. Przez wiele lat prowadził w gospodarstwie produkcję zwierzęcą. Obecnie specjalizuje się głównie w produkcji zboża. Pan Jan posiada w swoim gospodarstwie bogaty park maszynowy: ciągniki, kombajny do zboża i do ziemniaków oraz inne maszyny rolnicze. Maria i Czesław Sroka – od roku 1975 roku prowadzą gospodarstwo ogrodnicze o powierzchni 0,78 ha. Od wielu lat gospodarstwo specjalizuje się w produkcji kwiatów i sadzonek. Pani Maria układa też kompozycje kwiatowe. Wspólnie z mężem angażują się w działania na rzecz swojego sołectwa.

Artystycznie

Część artystyczną spotkania otworzył koncert Orkiestry Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach. Następnie zaprezentowały się zespoły dziecięce i młodzieżowe. Były to grupy ze Szkoły Podstawowej w Toporowicach, SP nr 1 w Mierzęcicach, SP w Przeczycach, z Miejskiego Ośrodka Kultury w Sławkowie oraz Psar. W trakcie tej części obchodów rozstrzygnięto konkurs „Na najpiękniejszy wieniec dożynkowy”. Zwy-

cięzcy otrzymali dyplomy, które zostały wręczone przez ks. Artura Przybyłko i ks. Janusza Rakoczego. Pierwsze miejsce zdobył wieniec z parafii Niegowonice, drugie - z gminy Mierzęcice i z parafii w Trzebiesławicach.

Potem na scenie wystąpiły zespoły folklorystyczne z terenu powiatu będzińskiego. Uczestnicy dożynek mogli posłuchać m.in. zespołu „Grodźczanie”; Zespołu Ziemi Będzińskiej oraz zespołów „Dąbie”; „Górzanki”; „Twardowianki”; Regionalnego Zespołu Folklorystycznego „Jaworzniak”. Wieczorem na scenie pojawiła się legenda polskiej sceny rozrywkowej - zespół „Trubadurzy”. Uroczystość zakończył pokaz „Tańca z ogniem” i wspólna zabawa taneczna.

W trakcie spotkania nie zabrakło też licznych wystaw, na których swoją ofertę prezentowały firmy i instytucje związane z rolnictwem. W trakcie święta można było odwiedzić stoiska wystawowe, spróbować swojskich specjałów, a także zagrać w... wielkoformatową grę „Wszędobyl Powiatowy”, która polegała na „wędrowaniu” po gigantycznej planszy i „zwiedzaniu” najważniejszych miejsc i obiektów na terenie powiatu.

Red.



Starostowie dożynek Teresa Serwecińska i Jacek Bara przekazali symbolicznie chleb gospodarzom uroczystości.

NOWE TABLICE

Na terenie gminy Mierzęcice zamontowano nowe, estetyczne tablice informacyjne, na których można zamieszczać ważne dla mieszkańców wiadomości, lub prezentować potrzebne doku-

menty. Nowe tablice znalazły się w różnych punktach gminy, m.in. przy kościele pod wezwaniem św. Mikołaja w Targoszycach.

Red.



1

Wymienione tablice informacyjne, zdjęcia 1 i 3. Dla porównania stara tablica zdjęcie 2.



2



3

PIĘTNUJEMY CHULIGAŃSTWO

Na terenie gminy Mierzęcice z przykrością odnotowujemy występowanie aktów wandalizmu, o czym już kilkakrotnie pisaliśmy na naszych łamach. Systematycznie odnawiane przystanki autobusowe są niszczone przez chuliganów. Piętnujemy to i będziemy piętnować w przyszłości.

Dwa miesiące temu rozpoczęła się akcja odnawiania przystanków autobusowych na terenie całej gminy. Wszystkie przystanki były bowiem pomalowane sprayem (ich stan został uwieczniony na zdjęciach, co pokazaliśmy także w poprzednim wydaniu naszej gazety). Gdy zostały pomalowane i uporządkowano teren wokół nich przystanki wyglądały zupełnie inaczej. Niestety nie trwało to długo. Np. na jednym z przystanków przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach już w kilka dni po jego odnowieniu pojawiły się różne, dewastujące go, napisy. Został więc odnowiony i ponownie go zdewastowano. Teraz po ponownym odnowieniu pre-

zentuje się o wiele lepiej, ale czy na długo?

Wierząc, że wielu mieszkańcom naszej gminy, jak i liczny osobom odwiedzającym nas zależy na tym, aby była ona czysta i estetyczna, apelujemy, aby zgłaszali Państwo do Urzędu Gminy oraz na policję każdy przejaw wandalizmu, niszczenia naszego wspólnego mienia. Tylko poprzez nasze zdecydowane reakcje będziemy w stanie zmienić oblicze naszej gminy, tak aby była ona przez wszystkich kojarzona z miejscem czystym i zadbanym.

Red.



Po raz kolejny odnowiony przystanek przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach, na razie prezentuje się lepiej.

WIELKIE PORZĄDKI

W sierpniu na terenie gminy Mierzęcice zbierano zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, mieszkańcy z dużym zainteresowaniem wzięli udział w „wielkich porządkach”.

19 i 20 sierpnia 2011 roku (piątek, sobota) na terenie gminy Mierzęcice odbyła się bezpłatna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zbiórka cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców. W jej trakcie odbierano: sprzęt AGD (np. pralki, lodówki, zamrażarki, kuchenki

mikrofalowe, odkurzacze) oraz drobny sprzęt AGD (np. żelazka, suszarki, czajniki, a także radia, telewizory, monitory, komputery, drukarki, telefony, lampy, świetlówki, kable, przewody i inne). Odpady należało dostarczyć do wyznaczonych punktów odbioru znajdujących się w danym solec-

twie. Odbiorcą odpadów była firma „Mega Service Recycling” Sp. z o.o. z Bielska-Białej. Wywieziono 7 ton i 472 kg odpadów.

We wrześniu planowane są kolejne zbiórki. Od 5 do 7 września 2011 roku zostanie przeprowadzona akcja polegająca na zbiórce odpadów wielkogabarytowych.

Odpady wielkogabarytowe należy dostarczyć do Gminnego Zakładu Gospodarki Wodnej i Komunalnej w Mierzęcicach przy ul. Wolności 133, w godz. od 7 do 15. Dodatkowych informacji udziela Referat Gospodarki Urzędu Gminy Mierzęcice tel. (32) 288 79 00 wew. 221.

Red.

UROCZYSTOŚĆ W MIERZĘCICACH II

31 lipca 2011 roku w sołectwie Mierzęcice II odbyła się uroczystość wręczenia i poświęcenia sztandaru OSP Mierzęcice II. Uroczystość miała bardzo podniosły charakter. Uczestniczyli w niej m.in. przedstawiciele władz województwa, powiatu i gminy.

W ceremonii w sołectwie Mierzęcice II (31 lipca 2011) wzięli udział wyjątkowi goście: generał brygadier Zbigniew Meres – senator RP, wiceprezes Zarządu Głównego, prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP województwa śląskiego; Witold Klepacz – poseł na Sejm RP; Waldemar Andzel – poseł na Sejm RP; Stanisław Dąbrowa – pierwszy wicewojewoda śląski; Krzysztof Malczewski – starosta Powiatu Będzińskiego; dh Zdzisław Banaś – wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP, prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP; Grzegorz Podlejski – wójt gminy Mierzęcice; ks. kanonik Janusz Rakoczy – kapelan strażaków powiatu będzińskiego; Tadeusz Twardoch – przewodniczący Rady Gminy Mierzęcice; Andrzej Cembrzyński – zastępca wójta gminy Mierzęcice; Bogumiła Szymończyk – sekretarz

druhny i druhowie z jednostki OSP Mierzęcice II oraz mieszkańcy sołectwa Mierzęcice II z Sołtysem i Radą Sołecką na czele.

Honory Dowódcy Uroczystości pełnił dh Grzegorz Cofała, który kilkanaście minut po godz. 14 zameldował gotowość pododdziałów pożarniczych do uroczystości nadania i poświęcenia sztandaru jednostce OSP Mierzęcice II - gen. Zbigniewowi Meresowi. Punktualnie o 14.30 rozpoczęła się msza święta, którą celebrował ks. kanonik Janusz Rakoczy, proboszcz parafii św. Mikołaja w Targoszycach. Po homilii nastąpiło poświęcenie sztandaru, (który został nadany w uznaniu zasług dla OSP Mierzęcice II) i figury św. Floriana. (Sztandar został ufundowany przez państwo Kazimierę i Zdzisława Banaś, a fundatorami figury św. Floriana byli państwo Teresa i Czesław Banaś).

Po zakończonej mszy głos zabrał



Uroczystość nadania sztandaru dla jednostki OSP Mierzęcice II miała bardzo podniosły charakter.

Gwóźdź, przekazali sztandar gen. Zbigniewowi Meresowi, który z kolei wręczył go uroczystość druhowi Emilianowi Kuczerze. Kolejnym punktem uroczystości było przekazanie jednostce OSP Mierzęcice II figury św. Floriana, patrona braci strażackiej, przez jej fundatorów, państwa Teresę i Czesława Banaś.

Następnie wręczono medale i odznaczenia dla druhow OSP Mierzęcice II. Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Katowicach „Brazowym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa” odznaczeni zostali druhowie: Emilian Kuczera, Czesław Banaś, Henryk Serweciński, Tadeusz Zdeb, Józef Duda oraz Zbigniew Morzycki. Następnie odznaki „Strażak Wzorowy” odebrali druhowie: Adam Blachliński, Robert Kensy, Krzysztof Olszówka oraz Grzegorz Reiss. Później Uchwałą Zarządu OSP

Mierzęcice II dyplomami honorowymi wyróżnieni zostali druhowie najbardziej zasłużeni w pracy społecznej na rzecz OSP Mierzęcice II i sołectwa Mierzęcice II.

Na zakończenie oficjalnej części uroczystości głos zabrali: generał Zbigniew Meres, wicewojewoda Stanisław Dąbrowa, druh Zdzisław Banaś oraz Grzegorz Podlejski – wójt gminy Mierzęcice.

Po tych wystąpieniach organizatorzy zaprosili wszystkich gości na program artystyczny i poczęstunek. Na zakończenie spotkania odbyła się zabawa taneczna. Przy dźwiękach zespołu miejscowa społeczność i zaproszeni goście wyśmienicie bawili się na parkiecie.

Red.

(więcej czytaj na str.9)



W spotkaniu uczestniczyło wielu znamienitych gości.

gminy Mierzęcice; dh Stanisław Paks – prezes Zarządu Gminnego Związku OSP RP; kpt. Stanisław Sysakiewicz – przedstawiciel Powiatowej PSP w Będzinie; st. bryg. Jerzy Wójcik – wicedyrektor Biura Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP województwa śląskiego; Dorota Marciniak – dyrektor GOK w Mierzęcicach; Barbara Adamczyk – dyrektor „Banku Spółdzielczego” w Mierzęcicach. Ponadto w uroczystościach uczestniczyły: delegacje OSP, reprezentanci Wspólnot Leśno-Gruntowych w Mierzęcicach, przedstawicielki KGW Niwiska z przewodniczącą Zofią Potasińską,

druh Emilian Kuczera, prezes Zarządu OSP Mierzęcice II, który powitał przybyłych gości, a następnie mówił o znaczeniu uroczystości dla mieszkańców sołectwa.

-Poświęcenie i nadanie sztandaru jest dla naszej jednostki OSP Mierzęcice II wydarzeniem niezwykłym i wzniosłym, tym większym, że jest to pierwszy sztandar nie tylko w naszej OSP, lecz pierwszy w historii całej naszej społeczności – tłumaczył Emilian Kuczera.

Następnie miały miejsce najważniejsze punkty programu niedzielnych uroczystości. Przedstawiciele fundatorów: Zdzisław Banaś, Teresa Serwecińska i Andrzej

Podziękowania

Organizatorzy dziękują wszystkim, których praca i zaangażowanie pomogły ukończyć zaplanowane inwestycje i przedsięwzięcia oraz przygotować samą uroczystość. A są to: Wspólnoty Leśno-Gruntowe „Nadzieja”, Teresa i Henryk Serwecińscy, Kazimiera i Zdzisław Banaś, Beata i Leszek Gubała, Anna i Krzysztof Kuźniar, Ewa i Jacek Bara, Teresa i Czesław Banaś, Teresa i Henryk Kensy, Grażyna i Aleksy Zimny, Mariola i Jerzy Rzeszutko, Gminny Zakład Gospodarki Wodnej i Komunalnej. Szczególne podziękowania organizatorzy uroczystości kierują na ręce wójta gminy Grzegorza Podlejskiego, za osobiste zaangażowanie i okazaną pomoc.

KAPELA „MIERZĘCICE” I „MIERZĘCANKI” NA FOLKLORIADZIE

W sierpniu Zespół Śpiewaczy „Mierzęcanki” oraz Kapela Regionalna „Mierzęcice” wzięły udział w III Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych w Żarkach Letnisko, który towarzyszył V Folkloriadzie Jurajskiej. Występy bardzo podobały się widzom.

III Przegląd Zespołów Folklorystycznych w Żarkach Letnisko (6 sierpnia tego roku) zorganizowano pod patronatem Marszałka Województwa Śląskiego i Wójta Gminy Poraj. Spotkanie jest imprezą towarzyszącą V Folkloriadzie Jurajskiej.

Zespoły występujące na scenie amfiteatru rywalizowały w następujących kategoriach: zespoły

śpiewacze, zespoły obrzędowe, zespoły taneczne oraz kapele ludowe. Komisja artystyczna oceniająca występy - brała pod uwagę następujące kryteria: dobór repertuaru, strój i rekwizyty, dobór instrumentów oraz interpretację wykonywanych utworów i ogólny wyraz artystyczny. Jury konkursowe wysoko oceniło występ naszej kapeli. Spośród licznie występują-

cych zespołów, Kapela Regionalna „Mierzęcice” zdobyła II miejsce. Po ostatnim sukcesie kapeli, w lipcu, na 44. Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Górkach Wielkich – (III miejsce), to kolejne laury dla naszych muzyków. Gratulujemy artystom i życzymy kolejnych sukcesów w następnych przeglądach. Występy obserwowało liczne gro-

no widzów, którym przypadły do gustu i „Mierzęcice”, i „Mierzęcanki”. Występy na festiwalach i przeglądach służą przede wszystkim upowszechnianiu tradycji i obyczajów ludowych, ale stanowią również promocję dorobku artystycznego zespołów i samej gminy.

Red.



Występ zespołu „Mierzęcanki” podobał się i jurorom i widzom.



Kapela „Mierzęcice” wywalczyła na III Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych w Żarkach Letnisko wysokie, II miejsce.

NASZ „TOUR DE POLOGNE”

(dokończenie ze str. 2)

-Wyścig kolarski spotkał się z bardzo serdecznym przyjęciem ze strony mieszkańców naszej gminy. Dziękuję wszystkim, którzy pomogli w organizacji tego przedsięwzięcia. W szczególności podziękowania należą się drużom strażakom i wolontariuszom za zapewnienie porządku i bezpieczeństwa podczas wyścigu.

Mieszkańcom gminy dziękuję za liczne uczestnictwo, kibicowanie kolarzom i udekorowanie swoich posesji barwami narodowymi. Ponadto dziękuję za przychylne ustosunkowanie się do mojej prośby o zachowanie szczególnej ostrożności i stosowanie się do zasad bezpieczeństwa – wylicza Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice. – Wielkim zaszczytem było dla mnie reprezentowanie naszej spo-

łeczności na zewnątrz gminy.

2 sierpnia w Będzinie tuż przed startem III etapu 68. wyścigu z Będzina do Katowic podczas prezentacji kolejnych ekip kolarzy uczestniczących w wyścigu Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice wręczył puchar za zajęcie pierwszego miejsca w „Lotnej Premii” - Adrianowi Kurkowi (uznany za najaktywniejszego zawodnika całego wyścigu) przedstawicie-

lowi polskiej reprezentacji, który 1 sierpnia jako pierwszy przekroczył linię „Lotnej Premii” w gminie Mierzęcice w Targoszycach. Cała uroczystość odbywała się przy Urzędzie Miejskim w Będzinie, gdzie przybyło wielu kibiców, by podziwiać gwiazdy kolarstwa.

Red.

NAJLEPSI

Finał „TdP” odbył się w kopalni soli w Wieliczce. Tu wręczono jego triumfatorom solne rzeźby (przedstawiały rozwianą wiatrem wierzbę, spod której wylania się solny puchar, kompozycja uosabiała Polskę i kolarzy „Tour de Pologne” pędzących po jej najpiękniejszych zakątkach). Dwa solne puchary do swojego kraju zabrał Peter Sagan, który był niekwestionowanym liderem wyścigu. Zwyciężył on zarówno w klasyfikacji generalnej,

jak i punktowej. Drugi w klasyfikacji generalnej był Daniel Martin, trzeci Marco Marcato. Niekwestionowanym liderem VII etapu został Marcel Kittel, który wygrał aż cztery etapy tegorocznego touru. Za najaktywniejszego zawodnika uznano, powołanego do zawodów w ostatniej chwili, Polaka Adriana Kurka. Kurek ściga się na co dzień w amatorskim zespole we Francji - w tegorocznym wyścigu był jedną z najjaśniejszych postaci.

Najlepszym „góralem” został uznany Michał Golaś jeżdżący w grupie „Vacansoleil”, zwycięskiej drużynie tegorocznego touru. Najwyżej sklasyfikowanym Polakiem został kapitan polskiej reprezentacji - Bartosz Huzarski.

Red.



Jeden ze zwycięzców wyścigu.

Z GOK NA RÓWNICĘ

W sierpniu odbył się ostatni z wakacyjnych wyjazdów z cyklu „Lato z GOK”. Trasa wycieczki wiodła malowniczymi szlakami beskidzkimi. Celem uczestników wyjazdu była Równica. W trakcie wycieczki można było podziwiać piękne krajobrazy i wiele się nauczyć.

Na zakończenie cyklu „Lato z GOK”, organizatorzy zapewnili uczniom naszych szkół zarówno czynny wypoczynek jak i możliwość poznania Beskidu Śląskiego. Wycieczka odbyła się w czwartek 4 sierpnia tego roku. Jak zwykle, po sprawdzeniu listy obecności, rozdaniu prowiantu i zapoznaniu z zasadami BHP w czasie wycieczki, uczestnicy udali się autokarem do pięknej górskiej miejscowości Ustroń. Z Ustronia Polany właśnie, zaplanowano wejście na Równicę. Jeszcze w trakcie podróży, przewodnik opowiadał o czekających uczestników atrakcjach. Przypomniał również o zasadach obowiązujących w czasie wędrówek górskich. Szlak na Równicę pozwolił uczniom sprawdzić swoją kondycję, choć malownicze beskidzkie krajobrazy sprawiły, że zapomniano o trudach wędrówki w bardzo upalny dzień. Na szczęście przyjemnego chłodu dostarczały urokliwe wąwozy.

Po kilku godzinach, „młodzi zdobywcy szczytów” znaleźli się na Równicy, gdzie z nieukrywaną radością odpoczywali na górskiej polanie. Ci, którym słońca tego dnia było jeszcze mało, postanowili się opalać. Reszta schroniła

się w cieniu parasoli.

Równica to szczyt górski o wysokości 885 m n.p.m., położony w Beskidzie Śląskim. Stoki i sam wierzchołek góry są porośnięte lasami, głównie bukowymi i mieszanymi. Na podszczytowej polanie, na wysokości 785 m n.p.m. znajduje się schronisko górskie założone w roku 1927, do którego prowadzi ogólnodostępna droga asfaltowa z Ustronia. Na szczycie Równicy obok schroniska, znajduje się węzeł szlaków turystycznych, którymi dotrzeć można do centrum Ustronia, do Ustronia Polany, a także do Skoczowa, Brennej i na Przełęcz Salmopolską. Przebiega tędy Główny Szlak Beskidzki. Spod szczytu rozciąga się rozległa panorama Beskidu Śląskiego ze szczytami: Czantorii Wielkiej, Małej, Skrzycznego, Soszowa Wielkiego, Baraniej Góry, Malinowskiej Skały (którą uczestnicy wycieczki mogli podziwiać dzięki pięknej pogodzie tego dnia). Wszystkie wakacyjne wyjazdy zorganizowane przez GOK w ramach akcji „Lato z GOK”, sfinansowane zostały ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Red.



Na zakończenie wycieczki na Równicę wykonano wspólną, pamiątkową fotografię.



Szlaki Beskidu Śląskiego, mimo że często bywają męczące zwłaszcza w czasie upałów, robią wielkie wrażenie na turystach.

UROCZYSTOŚĆ W MIERZĘCICACH II

Mówi Emilian Kuczera, prezes OSP Mierzęcice II

- Nadanie i poświęcenie sztandaru jest dla każdej OSP uroczystością ważną i wzniosłą. Dla nas jest to uroczystość tym bardziej niezwykła i niepowtarzalna, że jest to pierwszy sztandar w naszej (najmłodszej w województwie, bo istniejącej dopiero 5 lat) jednostce OSP, ale także pierwszy w historii naszego sołectwa. Dotychczas bowiem nie było tutaj żadnej organizacji, która posiadałaby jakkolwiek sztandar. Zarząd OSP oraz wszystkie drużyny i druhowie zdają sobie sprawę, że nadanie sztandaru jest dla jednostki zaszczytem i wyróżnieniem w uznaniu dotychczasowych osiągnięć i społecznego zaangażowania. Nadany nam

szandar potraktujemy z odpowiednim szacunkiem uznając go za symbol honoru i godności. Jesteśmy przekonani, że w przyszłości będzie nas jednoczył we wszelkich działaniach na rzecz wspólnego dobra oraz w niesieniu pomocy wszystkim potrzebującym.



Emilian Kuczera, prezes OSP Mierzęcice II

Z okazji uroczystości druhowie otrzymali wiele bardzo serdecznych listów gratulacyjnych.

-Składam wam szanowne druzny i druhowie wyrazy najwyższego szacunku i uznania za bezinteresowną służbę ludziom, ofiarność i profesjonalizm podczas akcji ratowniczych. Dziękuję również za bezcenne inicjatywy podejmowane na rzecz bezpieczeństwa społeczności waszego regionu. Życzę bezpiecznych powrotów z interwencji, dalszych osiągnięć w działalności społecznej i pracy zawodowej, spełnienia wszystkich planów i zamierzeń. Serdeczne pozdrowienia przesyłam waszym najbliższym, władzom samorządowym i administracyjnym oraz przyjacielom. Dziękuję im za pomoc i

życzliwość okazywaną polskiemu pożarnictwu – czytamy w liście od Waldemara Pawlaka, prezesa Zarządu Głównego Związku OSP RP. -Podjęta kilka lat temu inicjatywa utworzenia drugiej jednostki OSP w Mierzęcicach świadczy, o tym, że mieszkańcy miejscowości takich jak Łubne, Niwiska, czy Zadzierz, nie boją się ryzykować własnym życiem, by pomagać innym w obliczu niebezpieczeństw - napisał Krzysztof Malczewski, starosta Powiatu Będzińskiego.

Jednostka otrzymała też listy z gratulacjami m.in. od eurodeputowanej Małgorzaty Handzlik, wiceprezesa Zarządu Głównego ZOSP RP – Zbigniewa Meresa oraz Marka Rączki, śląskiego komendanta wojewódzkiego PSP.

ŚWIĘTO TOPOROWIC

Dużym zainteresowaniem mieszkańców cieszyły się „Uroczystość Odpustowa” i „Impreza Promocyjno – Kulturalna” w Toporowicach. Na scenie zaprezentowali się artyści z całego regionu, a spotkanie zakończyła zabawa taneczna. Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych.

W niedzielę 24 lipca w Toporowicach miały miejsce ważne dla mieszkańców wydarzenia „Uroczystość Odpustowa” i „Impreza Promocyjno – Kulturalna”. Organizatorami spotkania byli: Rada Sołecka w Toporowicach, Stowarzyszenie Społeczno - Kulturalne Przyjaciół Toporowic, toporowickie Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna; Koło Terenowe Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Toporowicach; mieszkańcy wsi Toporowice i Sadowie ul. Daleka. Obchody rozpoczęła uroczysta msza św.

(początek godz. 14) przy kapliczce św. Krzysztofa w Toporowicach, którą odprawił ks. Janusz Rakoczy, proboszcz parafii św. Mikołaja w Targoszytach. Po nabożeństwie odbyło się poświęcenie pojazdów (św. Krzysztof jest patronem kierowców i osób podróżujących, jego święto przypada 25 lipca).

W spotkaniu licznie uczestniczyli mieszkańcy całej gminy, nie zabrakło też przedstawicieli jej władz. W uroczystości brał również udział Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Po części oficjalnej, zaplanowa-



Mszę celebrował ks. Janusz Rakoczy.

no drugą część, artystyczną spotkania, która trwała w godz. od 15 do 18. Tu zaprezentowały się: orkiestra dęta z Mierzęcic; kapela regionalna „Mierzęcice”; zespoły śpiewacze z Brzękovic i z Dąbia. Natomiast KGW z Toporowic zaprezentowało piosenki i występ kabaretowy „Głucha Marysia”. Muzyczną niespodziankę wykonały najmłodsze mieszkanki Toporowic. Na zakończenie odbyła się zabawa taneczna, która trwała do późnych godzin wieczornych.

Dla milusińskich przygotowano specjalny plac zabaw (w czasie festynu można było z niego ko-

rzystać bezpłatnie). Uczestnicy spotkania mogli też robić zakupy na licznych kramach, stoiskach i w punktach gastronomicznych. Było też smaczne swoje jadlo (smakołyki można było kosztować bezpłatnie).

W trakcie zabawy można było też skorzystać z usług medycznych (m.in. pomiar ciśnienia krwi, czy poziomu cukru) świadczonych przez „NZOZ PROMED”.

Red.



„Uroczystość Odpustowa” i „Impreza Promocyjno – Kulturalna” w Toporowicach okazały się prawdziwym świętem miejscowości.

PIERWSZY DZWONEK

Pierwszego września jak co roku zabrzmiał pierwszy, szkolny dzwonek. Na terenie gminy Mierzęcice naukę rozpoczęło 664 dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli. W klasie pierwszej podstawówki naukę rozpoczęły siedmiolatki oraz 17. sześciolatek.

W pięciu szkołach podstawowych w klasach I-VI – 1 września tego roku - rozpoczęło naukę w gminie Mierzęcice - 433 uczniów, w tym 17 sześciolatek rozpoczęło edukację w klasie I. W dwóch gimnazjach naszej gminy w klasach I-III rozpoczęło naukę 221 uczniów. Do dwóch przedszkoli będzie uczęszczać 231 dzieci w tym: sześciolatek – 59, pięciolatek – 62, czterolatek – 51, trzylatek – 59. Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego odbyło się w SP w Toporowicach. Wzięli w nim udział Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice i ks. Janusz Rakoczy, proboszcz parafii w Targoszytach. Inne pla-

cówki oświatowe otrzymały list od wójta gminy z okazji rozpoczęcia roku szkolnego.

Red.



DOFINANSOWANIE DO PODRĘCZNIKÓW

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z 25 maja 2011 roku w sprawie szczegółowych warunków udzielania pomocy finansowej uczniom na zakup podręczników gmina może dofinansować zakup podręczników uczniom rozpoczynającym w roku 2011/2012 edukację szkolną.

Chodzi o wychowanków klas I-III szkoły podstawowej, klasy III gimnazjum oraz uczniów słabo widzących, niesłyszących, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim oraz uczniów z takimi niepełnosprawnościami sprzężonymi; posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, o którym mowa w art. 71b ust. 3 ustawy z 7 września 1991 roku o systemie oświaty.

-Wnioski o udzielanie pomocy finansowej uczniom na zakup pod-



ręczników składa się do 5 września 2011 roku – tłumaczy Izabela Blachlińska, inspektor ds. oświaty Urzędu Gminy w Mierzęcicach. Wniosek należy składać w szkole, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2011/2012. (Szkoły udzielają również szczegółowych informacji na ten temat, dane możemy też znaleźć na stronie internetowej Urzędu Gminy w Mierzęcicach).

Red.

POŻYTECZNIE I WESOŁO

Pod hasłem „Pożytecznie i wesoło” dzieci z Toporowic spędziły w lipcu dwa tygodnie na dobrej zabawie w ramach projektu „Co zobaczysz z Ostrej Góry?” Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Przyjaciół Toporowic przygotowało projekt na konkurs Fundacji Wspomagania Wsi.

Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Przyjaciół Toporowic wzięło udział w konkursie „Pożyteczne wakacje”, inspirowanym przez Fundację Wspomagania Wsi. W lipcu zrealizowano projekt (trwał 2 tygodnie) „Co zobaczysz z Ostrej Góry?”, pod hasłem „Pożytecznie i wesoło”. Celem projektu było aktywne spędzanie wakacji w środowisku lokalnym przez grupę dzieci

opieką nad zwierzętami. Podczas cją imponujących dzieł przedstawiających Ostłą Górę. Atrakcją były też warsztaty ceramiczne prowadzone przez Danutę i Tomasza Górów. Uczestnicy projektu odwiedzili Pałac Mieroszewskich w Będzinie, a na zamku w Będzinie mieli możliwość przygotowania się do rycerskiego rzemiosła. Świetnie radzili sobie z jazdą konną i opieką nad zwierzętami. Podczas



Projekt „Co zobaczysz z Ostrej Góry?” to wakacyjna oferta Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Przyjaciół Toporowic.



W czasie spotkań pod hasłem „Pożytecznie i wesoło” wszyscy naprawdę dobrze się bawili.

ze wsi Toporowice i Sadowie - ul. Daleka. Udało się to dzięki organizowaniu działań sprzyjających poznawaniu i promocji rodzinnej miejscowości, jej przyrody, tradycji oraz życia społecznego. Dotacja otrzymana z Fundacji Wspomagania Wsi, jak również wkład finansowy stowarzyszenia pozwoliły na organizację wielu ciekawych zajęć, które rozwijają zainteresowania i umiejętności najmłodszych. W programie znalazły się zajęcia plastyczne zakończone prezenta-

zająć był też czas na gry, zabawy rekreacyjne i sportowe, zawody, turnieje. Nie zabrakło dyplomów i pucharów.

Wiedzę przyrodniczą i geograficzną na temat Toporowic uczestnicy projektu mogli sprawdzić, i uzupełnić, podczas wycieczek i spacerów po najbliższej okolicy. „Towarzyszyły” im: aparat fotograficzny, lornetka, kompas, lupa, klucz do oznaczania roślin. Jednym z modułów przedsięwzięcia były zajęcia z wykorzystaniem zbiorów,

materiałów znajdujących się w wiejskiej bibliotece.

Było też i... pożytecznie. Przygotowano i zamontowano gablotę „Co zobaczysz z Ostrej Góry?” ze zdjęciami przedstawiającymi panoramę okolicy, którą można zobaczyć ze wznesienia. (Przy realizacji technicznej strony przedsięwzięcia pomógł Antoni Nowak). Zaplanowano i wykonano zielniki z roślinami popularnymi w naszej miejscowości. Uczestnicy projektu porządkowali również miejsca, w których odbywały się zajęcia. W ramach indywidualnych zadań i konkursów dzieci dokumentowały opowieści rodzinne i opowieści związane z Toporowicami oraz najbliższą okolicą. Tworzyły prace literackie i plastyczne.

Bazą projektu była biblioteka. Tutaj zaczynały się i kończyły każdego dnia - zajęcia. Równocześnie trwał konkurs „Wakacyjny czytelnik”.

Sympatycznym akcentem był wspólny podwieczorek lub słodkie śniadanie, a w czasie wyjazdów - posiłek w „McDonald's”.

Nie zabrakło również elementów sprzyjających motywacji, umiejętności dokonywania oceny wła-

snych działań, budowania poczucia własnej wartości. Potwierdzeniem aktywności, zaangażowania, udziału w zabawie były „Odnaki dnia” oraz „Certyfikaty udziału w projekcie”. Uczestnicy mieli też możliwość wyboru nagrody, za zrealizowane każdego dnia zadanie.

Wszystkie zajęcia i zarządzanie projektem prowadzone były przez Zarząd stowarzyszenia i jego członków - nauczycieli w ramach wolontariatu (nieodpłatnie). Udało się również pozyskać sponsorów. Realizacja projektu była możliwa dzięki współpracy ze Szkołą Podstawową w Toporowicach i jej dyrektorem Izabelą Dziurawic, nauczycielami, pracownikami obsługi i administracji oraz Gminną Biblioteką Publiczną, Grażyną Czapłą, dyrektorem placówki oraz filią w Toporowicach i bibliotekarzem Ewą Kocot. Projekt wspierali także Janina Sabatowicz, prezes toporowickiego Koła Gospodyń Wiejskich i Jerzy Sabatowicz, prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Toporowicach.

Red.

NAJPIĘKNIEJSZE POSESJE

Jolanta i Włodzimierz Owczarek zdobyli pierwsze miejsce w konkursie „Na najpiękniejszą posesję” zorganizowanym pod patronatem Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice. Konkurs rozstrzygnięto w czasie Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych w Targoszycach.

Nagrody w konkursie „Na najpiękniejszą posesję” zorganizowanym pod patronatem Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice zostały wręczone w czasie Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych w Targoszycach 28 sierpnia tego roku. Laureaci i wyróżnieni otrzy-

mali dyplomy i nagrody rzeczowe. Fundatorami nagród dla wyróżnionych byli: Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice oraz sieci „Leroy Merlin” i „Real”. Nagrody i wyróżnienia wręczali wicewojewoda śląski Stanisław Dąbrowa, Krzysztof Malczewski, starosta Powiatu

Będzińskiego oraz wójt Grzegorz Podlejski.

I miejsce i nagrodę główną otrzymali Jolanta i Włodzimierz Owczarek. Drugie miejsce przypadło Marii Hyla. Trzecie miejsce zdobyła Bogusława Zalewska. Nagrodę – wyróżnienie otrzymali Kazimie-

ra i Stanisław Klusa, ufundowała ją sieć „Leroy Merlin”, a wręczył przedstawiciel firmy Paweł Gęsiak. Ponadto wyróżnienia otrzymali: Ewa Kocot, Marzena Brudzińska, Anna i Tomasz Mikołajewscy, Daniel Walencik, Helena Białas.

Red.

NOWY SEZON W OKRĘGÓWCE

Grą w sezonie 2010/2011 drużyna GKS „Strażak” Mierzęcice zapewniła sobie awans do ligi okręgowej. W czasie wakacji nie próżnowano, drużyna wzmocniła się o trzech zawodników. W nowym sezonie 2011/2012 po 4 kolejkach jest beniaminkiem.

W rozgrywkach 2010/2011 rozegrano 272 mecze, padło 1038 goli, średnia goli na mecz to 3,81. Odnotowano 126 zwycięstw gospodarzy, 50 remisów i 96 zwycięstw gości. GKS „Strażak” Mierzęcice miał na swoim koncie najwięcej - 125 strzelonych goli. W kategoriach: „najwięcej goli strzelonych u siebie” - 62 - i „najwięcej goli strzelonych na wyjeździe” - 63 - także najlepiej wypadł GKS „Strażak” Mierzęcice. Generalnie najwięcej zwycięstw - 27 - odnotował właśnie GKS „Strażak” Mierzęcice. Najwięcej zwycięstw u siebie - 14 -

Mateusz Mańdok. Serdeczne gratulacje złożyli drużynie: Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice oraz Tadeusz Twardoch, przewodniczący Rady Gminy w Mierzęcicach. Gratulacje złożyli również senator RP Zbigniew Meres, poseł na Sejm RP Witold Klepacz oraz Krzysztof Malczewski, starosta Powiatu Będzińskiego.

-Oczywiście, że jesteście dumni z sukcesu. Czego życzymy sobie w sezonie 2011/2012? Utrzymania się w lidze okręgowej - podkreśla Henryk Feliszewski, prezes „Strażaka”.



Za awans do ligi okręgowej drużyna „Strażaka” otrzymała wspaniały puchar.



W 4 kolejce sezonu 2011/2012 „Strażak” pokonał „Piasta” Ożarówicę.

odnotowały GKS „Strażak” Mierzęcice, RKS „Grodziec” Będzin, LKS „Przemśka” Siewierz. Jeśli chodzi o największą liczbę zwycięstw na wyjeździe także najwięcej - 13 - odnotował „Strażak” Mierzęcice. Nic dziwnego, że takie wyniki dały drużynie „Strażaka” awans do ligi okręgowej.

-Panowie 125 bramek tracąc przy tym tylko 24 - to się chwali. Jeszcze raz gratulacje, do zobaczenia na obiektach „okręgówki” - napisał kibic, internauta o pseudonimie „lolo82”.

-Ekstra. Brawo drużyna „Strażaka” - komentował internauta „widzew1111”.

W czasie IX sesji Rady Gminy Mierzęcice, która odbyła się 29 czerwca, gratulacje za doprowadzenie drużyny „Strażaka” do rozgrywek w lidze okręgowej odebrali: prezes - Henryk Feliszewski oraz trener -

Przed kolejnym sezonem drużyna „Strażaka” wzmocniła się o nowych graczy. Po długich staraniach do zespołu dołączył Arkadiusz Świder, który grał w wielu klubach piłkarskich, takich jak: „Górnik” Zabrze, „Polonia” Bytom, „Zagłębie” Sosnowiec. Pozwoliło mu to zdobyć doświadczenie i nauczyło sportowej rywalizacji. Arek może występować, jako obrońca lub defensywny pomocnik. Później drużyna „Strażaka” zyskała jeszcze dwóch graczy. Pierwszym z nich jest były zawodnik „Strażaka” Sebastian Bartoszek, który powrócił do drużyny z polskiej ligi futsala. Kolejnym nowym nabytkiem „Strażaka” jest Dawid Jaskuła. Dawid z kolei występował w drużynie juniorów „Polonii” Bytom.

-Dawid jest młodszym bratem Marcina Jaskuły, liczymy, że kolejny duet braci przyniesie zamie-

rzone korzyści. Należy również zaznaczyć, że młodzieżowcy z drużyny juniorów „Strażaka” rozpoczęli swoją karierę w rozgrywkach ligowych. Kamil Skręt, który w ubiegłorocznym sezonie wystąpił w 11 spotkaniach - łącznie 351 min. - zdobywając swoją pierwszą bramkę oraz Damian Dyraga, który wystąpił w 12 spotkaniach - łącznie 371 min. - tłumaczy Mateusz Mańdok, trener i zawodnik drużyny. -W przygotowaniach do sezonu występy zaliczyli również Tomasz Garczarczyk, Łukasz Ca-

dziełowicz Artur Latos nie wznowił treningów w sezonie 2011/2012.

W przygotowaniach do sezonu 2011/2012 podopieczni Mateusza Mańdoka rozegrali trzy spotkania kontrolne, z których wyszli zwycięsko z dorobkiem bramkowym 10-1. Trener Mańdok stawia drużynie bardzo wysoko poprzeczkę, bowiem chciałby zakończyć sezon w granicach 5-8 pozycji w ligowej tabeli. Pierwsze punkty w ramach 2 kolejki rozgrywek ligi okręgowej, drużyna zdobyła na wyjeździe w Katowicach 20 sierpnia tego roku.



W 3 kolejce GKS „Strażak” Mierzęcice zremisował 2:2 z GKS „Urania” z Rudy Śląskiej.

ka oraz Bartosz Swoboda. Mamy nadzieję, że młodzieżowcy dołożą wszelkich starań w walce o wyściową jedenastkę.

Niestety dwóch zawodników zrezygnowało z gry w „Strażaku”. Mianowicie długoletni wychowanek drużyny Leszek Płoszański zdecydował się opuścić klub i zasilić szeregi Klubu Sportowego „Góra Siewierska”. Natomiast mło-

LGKS „Podlesianka” Katowice - GKS „Strażak” Mierzęcice 1:2. W 4 kolejce „Strażak” pokonał „Piasta” Ożarówicę 2:1.

-Najważniejsze w tym meczu było zwycięstwo - skomentował trener Mańdok.

Jako beniaminek po 4 meczach „Strażak” jest niepokonany i kompletuje kolejne punkty.

Red.

18 sierpnia odbyło się oficjalne losowanie II rundy Pucharu Polski Podokręgu Sosnowiec. Już wiadomo, że drużyna „Strażaka” zmierzy się z JSP „Warta” Zawiercie. Mecz odbędzie się 7 września 2011 roku.

PIKNIK MILITARNY

Niedawno odbył się II Piknik Military w sołectwie Mierzęcice Osiedle. W jego trakcie nie brakowało atrakcji, zaprezentowano m.in. nowoczesniejsze pojazdy pożarnicze, policyjne i wojskowe, oraz wiele militarnych zabytków.

W sobotę 30 lipca tego roku w sołectwie Mierzęcice Osiedle, z inicjatywy radnej Ewy Pustkowskiej, odbył się II Piknik Military. Honorowy patronat nad imprezą objął senator Zbigniew Meres. Organizatorami pikniku byli: Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, sołectwo Mierzęcice Osiedle oraz mierzęcicki Gminny Ośrodek Kultury. Miejsce festynu wybrano nieprzypadkowo. Teren byłej jednost-

ki wojskowej, usatysfakcjonowały uczestników zabawy.

W trakcie pikniku nie brakowało atrakcji. Funkcjonariusze z Powiatowej Komendy Policji w Będzinie zorganizowali pokaz policyjnych motocykli. Strażacy z Powiatowej Straży Pożarnej z Będzina wraz z druhami z OSP Mierzęcice zaprezentowali akcję ratowniczą po wypadku drogowym. Członkowie Wodnego Ochotniczego Pogod-

na promowała program „Narodowe Siły Rezerwowe”. Zachęcano też do wstąpienia do zawodowej służby wojskowej. Służba Graniczna z Portu Lotniczego w Pyrzowicach, pokazała odwiedzającym możliwości pracy robota do rozbrajania bomb. Strażacy ze Straży Pożarnej GTL Pyrzowice, mimo że deszczu ostatnimi czasy nie brakowało, pokazali możliwości „Barracudy” (nowoczesnego pojazdu ratowni-

na konwój, w którym przewożony jest osadzony posiadający status świadka koronnego. Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Steel Bastards” przyjechała na piknik transporterem opancerzonym „SKOT”, do którego wszyscy chętni mogli zajrzeć, a nawet usiąść za jego kierownicą i zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie.

Piknik odwiedzili również właściciele starych motocykli, którzy z



Prezentacja Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Steel Bastards”.

ki wojskowej to idealna lokalizacja dla spotkania przedstawicieli służb mundurowych oraz pasjonatów militariów. Odwiedzający piknik mogli oglądać wystawy sprzętu wojskowego, podziwiać pokazy straży pożarnej, policji, służby granicznej, służby więziennej, WOPR, czy Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Steel Bastards”. Liczne pokazy, prezentacje i akcje ratunkowe, które uatrakcyjniła orkiestra dęta

towia Ratunkowego z Przecyzki przeprowadzili „na sucho” akcję ratowniczą oraz konkursy dla dzieci, które cieszyły się ogromną popularnością. „Wodniacy” uczyli także zasad udzielania pierwszej pomocy. Pierwsza Śląska Brygada Raketowa Obrony Powietrznej z Bytomia zaprezentowała wystawę sprzętu wojskowego i przeprowadziła konkurs strzelniczy. Wojskowa Komenda Uzupełnień z Będzi-



Prezentacja Grupy Interwencyjnej SW.

czo – gaśniczego). Druhowie OSP ze Strzybnicy prezentowali możliwości wysięgnika wozu strażackiego. (Nasi fotoreporterzy wykonali dzięki niemu ciekawe zdjęcia naszego subregionu). Okręgowa Grupa Interwencyjna Służby Więziennej z Katowic zaprezentowała pokaz niektórych technik interwencyjnych i samoobrony wykorzystywanych w służbie więziennej. Pokazano też symulowany napad

dumą prezentowali swoje pojazdy. W trakcie festynu odbywały się liczne konkursy za nagrodami. (O nagrody zadbał organizatorzy). Wszyscy goście zostali poczęstowani pyszną wojskową grochówką. Po wielkiej dawce piknikowych emocji uczestnicy zabawy zostali zaproszeni na zabawę taneczną.

Red.



Wielką atrakcją były liczne pokazy, prezentacje i akcje ratunkowe.

DRUHOWIE ZMAGALI SIĘ W TURNIEJU PIŁKARSKIM

W I Turnieju Piłki Nożnej Drużyn OSP o Puchar Wójta Gminy Mierzęcice w Boguchwałowicach zmagano się pięć grup: OSP Boguchwałowice, OSP Mierzęcice, OSP Nowa Wieś, OSP Przeczyce i OSP Toporowice. Zwycięzcą rywalizacji została drużyna z Mierzęcic.

W sobotę 13 sierpnia boisko szkolne w Boguchwałowicach stało się areną zmagania drużyn piłkarskich reprezentujących jednostki OSP z terenu gminy Mierzęcice. Słoneczna pogoda sprzyjała i organizatorom, i licznie zgromadzonemu kibicom. W turnieju wzięło udział

Marek Kryszman, Norbert Kucze-
ra, Artur Latos, Jakub Pałgan,
Mateusz Zralek. OSP Nową Wieś
reprezentowali: Michał Brdak,
Marcin Czapla, Łukasz Feliszew-
ski, Tomasz Garcarczyk, Andrzej
Łata, Szymon Sar. W drużynie
OSP Przeczyce wystąpili Łukasz



Uczestnicy I Turnieju Piłki Nożnej Drużyn OSP o Puchar Wójta Gminy .

guchwałowice – Mierzęcice 0:0;
Toporowice – Nowa Wieś 0:2;
Przeczyce – Mierzęcice 0:1;
Boguchwałowice – Toporowice 5:0;
Mierzęcice – Nowa Wieś 1:0;
Boguchwałowice – Przeczyce 1:0.
Spotkania rozgrywano systemem
„każdy z każdym”. Zwycięzcą ry-
walizacji w I Turnieju Piłkarskim
Drużyn OSP o Puchar Wójta
Gminy Mierzęcice została drużyna
OSP Boguchwałowice, a trzecie miejsce przypa-
dło repre-

najlepszego bramkarza turnieju.
Jego kolega z zespołu, Piotr Sku-
bis zdobył tytuł króla strzelców, z
czterema trafieniami na koncie.
Tym razem nagrody wręczyli: Mie-
czysław Filipek, komendant gmin-
ny OSP oraz Grzegorz Cembrzyń-
ski, prezes OSP Boguchwałowice.
Po ceremonii wręczenia nagród
organizatorzy zawodów przygo-
towali dla zawodników przysmaki
z grilla. Spotkanie spotkało się z
takim zainteresowaniem, że dru-
howie OSP Toporowice, na czele z
prezesem Jerzym Sabatowiczem,



Zwycięzcom nagrody wręczyli m.in. wójt gminy Mierzęcice Grzegorz Podlejski i Stanisław Paks, prezes ZGZ OSP w Mierzęcicach.

pięć drużyn piłkarskich: OSP Bo-
guchwałowice, OSP Mierzęcice,
OSP Nowa Wieś, OSP Przeczyce i
OSP Toporowice. Strażacy rozgry-
wali mecze przy gorącym dopingu
swoich kolegów i ich rodzin, a tak-
że przybyłej publiczności.

W OSP Boguchwałowice zagrali:
Grzegorz Barański, Bartosz Far-
nicki, Adrian Jakubczyk, Andrzej
Madejski, Włodzimierz Pawełczyk,
Dawid Płatek, Piotr Skubis, Da-
mian Sowa, Wojciech Sowa, Pa-
weł Sroka. W drużynie OSP Mie-
rzęcice wystąpili: Bartosz Cichoń,
Damian Dyraga, Krzysztof Dyraga,
Mateusz Dyraga, Adrian Kocyba,

Borówka, Dariusz Czapla, Tomasz
Kańtoch, Patryk Kozieł, Adrian
Krzykawski, Jakub Kyrz, Prze-
mysław Pilecki, Łukasz Salamon,
Przemysław Ziarko. Reprezenta-
cję OSP Toporowice tworzyli: Kac-
per Barański, Łukasz Giełda, Se-
bastian Giełda, Łukasz Grabiński,
Szymon Gwóźdź, Marcin Kutek,
Kamil Łaszczycza, Patryk Sarnik,
Krzysztof Widera, Michał Wojdas.
Wyniki poszczególnych spotkań
prezentowały się następująco:
Przeczyce – Toporowice 2:0;
Boguchwałowice – Nowa Wieś 0:0;
Mierzęcice – Toporowice 2:0;
Przeczyce – Nowa Wieś 0:0; Bo-



Drużyny pozowały do pamiątkowych fotografii.

guchwałowice – Nowa Wieś 0:0; Bo-
guchwałowice – Przeczyce 1:0; Bo-
guchwałowice – Mierzęcice 0:0; Bo-
guchwałowice – Toporowice 5:0; Bo-
guchwałowice – Nowa Wieś 5:0; Bo-
guchwałowice – Przeczyce 1:0.

guchwałowice – Mierzęcice 0:0;
Toporowice – Nowa Wieś 0:2;
Przeczyce – Mierzęcice 0:1;
Boguchwałowice – Toporowice 5:0;
Mierzęcice – Nowa Wieś 1:0;
Boguchwałowice – Przeczyce 1:0.
Spotkania rozgrywano systemem
„każdy z każdym”. Zwycięzcą ry-
walizacji w I Turnieju Piłkarskim
Drużyn OSP o Puchar Wójta
Gminy Mierzęcice została drużyna
OSP Boguchwałowice, a trzecie miejsce przypa-
dło repre-

zentacji OSP Nowa Wieś. Kolejne
miejsca zajęły drużyny OSP Prze-
czyce i OSP Toporowice.
Grzegorz Podlejski, wójt gminy
Mierzęcice wręczył zwycięski pu-
char zawodnikom OSP Mierzęci-
ce. Nagrodę za zdobycie drugiego
miejsca otrzymali z rąk Stanisława
Paksa, prezesa ZGZ OSP - go-
spodarze zawodów. Z kolei za-
wodników trzeciej drużyny turnieju
uhonorował Tadeusz Twardoch,
przewodniczący Rady Gminy Mie-
rzęcice.

Spośród wszystkich uczestników
rywalizacji wyróżniono dwóch za-
wodników. Damian Sowa z OSP
Boguchwałowice został uznany za

postanowili zorganizować kolejną
edycję turnieju w przyszłym roku.
Wieczorem 13 sierpnia, już bez
sportowych emocji, zawodnicy i
kibice bawili się na zabawie ta-
necznej przy remizie OSP Bogu-
chwałowice.
I Turniej Piłki Nożnej Drużyn OSP
o Puchar Wójta Gminy Mierzęcice
jest przykładem tego, że nawet
amatorska rywalizacja sportowa
może spotkać się z wielkim uzna-
niem kibiców. Organizatorzy za-
wodów dołożyli zresztą wszelkich
starań, aby na turnieju panowała
serdeczna, rodzinna atmosfera.



Drużyny pozowały do pamiątkowych fotografii.

Red.

DeSilva Inn

Katowice Airport

HOTEL & RESTAURACJA

ORGANIZUJEMY:
WESELA od 169 pln
CHRZCINY od 89 pln
ROCZKI od 79 pln
KOMUNIE od 99 pln
STYPY od 40 pln

przygotujemy
oferę
dopasowaną
do Państwa
potrzeb



tel. 32 393 88 88 | katowice@desilva.pl | Pyrzowice, ul. Równoległa 2



SKŁAD OPAŁU
» DELFIN «

OFERUJE

WĘGIEL NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI W SORTYMENTACH:

KOSTKA, ORZECH

GROSZEK, EKO-GROSZEK

EKO-GROSZEK WORKOWANY

MIAŁ WĘGLOWY, SÓL DROGOWA

oraz WĘGIEL BRUNATNY

42-460 Mierzęcice, ul. Kolejowa 31
(obok Stacja Paliw RSP ŁUBNE)

RATY LUKAS BANK

Zapewniamy transport !!

SKŁAD: (32) 389-14-91, (32) 389-15-05

www.delfinradzionkow.pl

A OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW EXPERT 1

A
A1
B
B1
C
D
E



ZAPRASZA NA KUSRY PRAWA JAZDY KAT.:
A, A1, B, B1, C, D, E

INFORMACJE I ZAPISY:
UL. OSIEDLE 166, MIERZĘCICE
UL. WARSZAWSKA 24, SIEWIERZ

TEL. 787 172 745

www.expert1.info, e-mail: expert_1@vp.pl

PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE
W SIEWIERZU

AKADEMIA
PRZEDSZKOLA

tel. 500 254 867, 501 309 210

www.akademiaprzedszkolaka-siewierz.pl

GŁOSUJ KAŻDEGO DNIA NA PLAC ZABAW W MIERZĘCICACH!

WAŻNY JEST KAŻDY GŁOS!



Szanowni Państwo, Trwa głosowanie na plac zabaw w konkursie zorganizowanym przez firmę NIVEA. Podczas pierwszego etapu głosowania, który dobiegł końca 31 lipca 2011r. wyłoniono 25 zwycięzców, którzy otrzymają nowe plac zabaw.

Przed nami kolejne trzy etapy i szansa abyśmy również otrzymali plac zabaw, który pozwoli najmłodszym mieszkańcom gminy na miłe spędzanie czasu.

Pamiętajmy, że sukces w konkursie zależy od operatywności mieszkańców naszej gminy. Dlatego też apelujemy do Wszystkich o mobilizację i codzienne głosowanie na plac zabaw w Mierzęcicach.

Aby to uczynić wystarczy zarejestrować się na stronie <http://100latnivea.pl/glosowanie>

Link, pod którym można głosować znajduje się na naszej stronie www.mierzecice.pl

GRUPY ARTYSTYCZNE, SEKCJE I KURSY

GMINNEGO OŚRODKA KULTURY W MIERZĘCICACH 2011/2012

WARSZTATY TANECZNE - nabór do gminnego zespołu tanecznego; nauka tańca nowoczesnego, estradowego, klasycznego; uczestnictwo w pokazach na terenie gminy, powiatu; dostęp do kostiumów estradowych

WARSZTATY DZIENNIKARSKIE - doskonalenie umiejętności pisania tekstów o różnorodnym charakterze takich jak: informacja prasowa, reportaż, felieton, wywiad; możliwość publikowania własnych tekstów w „Panoramie Gminy Mierzęcice”

WARSZTATY FOTOGRAFICZNE praca z aparatem – nauka kreowania obrazu – podstawowe aspekty fotografii, potrzebne do wykonywania dobrych zdjęć; warsztat cyfrowy – jak wykorzystać do poprawy zdjęć komputer i bezpiecznie archiwizować dane

JĘZYK ANGIELSKI DLA NAJMŁODSZYCH - projekt „Angielski od dziecka” - gry i zabawy językowe pomocne przy nauce angielskiego; rozwijanie umiejętności językowych

JĘZYK NIEMIECKI DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH - profesjonalna nauka języka niemieckiego na różnych poziomach; konwersacje; nauka języka niemieckiego dla osób wyjeżdżających do pracy za granicę

KOŁO PLASTYCZNE „PALETA”

KOŁO MUZYCZNE „MELODIA”

PRACOWNIA KOMPUTEROWA

SIŁOWNIA „HERKULES”



Nabór na poszczególne zajęcia prowadzi GOK Mierzęcice

w terminie do 15 września br. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt.

Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach
ul. Wolności 102A
Tel. 322887082

e-mail gok@mierzecice.pl



NOWA SIEDZIBA SZKOŁY!*

Boisz się egzaminów gimnazjalnych z języka angielskiego lub niemieckiego? ✓
Przydałyby ci się konwersacje z języka przed maturą? ✓ Szef naciska, żebyś poszedł na kurs angielskiego? ✓ Nie potrafisz pomóc dziecku w lekcjach z języka? ✓

Nie zwlekaj – rozwiąż swoje problemy i zapisz się na kurs!

Zapraszamy do oddziału Szkoły Języków Obcych EUROPA w Mierzęcicach Centrum!

W tym roku zajęcia w Gminnej Bibliotece Publicznej obok szkoły podstawowej!



783 987 167 www.europaszkoła.pl